

# Stirea

SAPTĂMINAL AL CONVENȚIEI PENTRU INSTAURAREA DEMOCRAȚIEI ARAD ● Serie nouă, Anul I, nr. 9 1991 — NOV.

Se apropie alegerile locale... Ultima „strigare” vizează data de 15 decembrie 1991. Ce șansă mai poate avea Puterea să-și conserve pozițiile la nivelul administrațiilor locale, acum când iarna bate la ușă, și nu avem căldură, nu avem curent, nu avem carburanți, nu avem mâncare... dar oare, ce avem? S-a dus tactica de acum un an și mai bine, a promisiunilor populiste, pentru că acestea presupuneau că, la început, să se dea ceva, așa, pentru sces ochii lumii, apoi, după alegeri, ați văzut dumneavoastră. Acum, și să vrea, Puterea nu prea văd cum ar mai putea da ceva.

Dar, să nu-i subestimăm pe cei emanați din decembrie '89 încoace. Căci le-a rămas în tolbă singura săgeată cu care mai pot lovi ținta: naționalismul! Chiar dacă această armă are două tăisuri, la fel de ascuțite și cu atât mai periculoase.

Că ideea unei „Țări a seculor” în chiar inima României, autonomă și in-

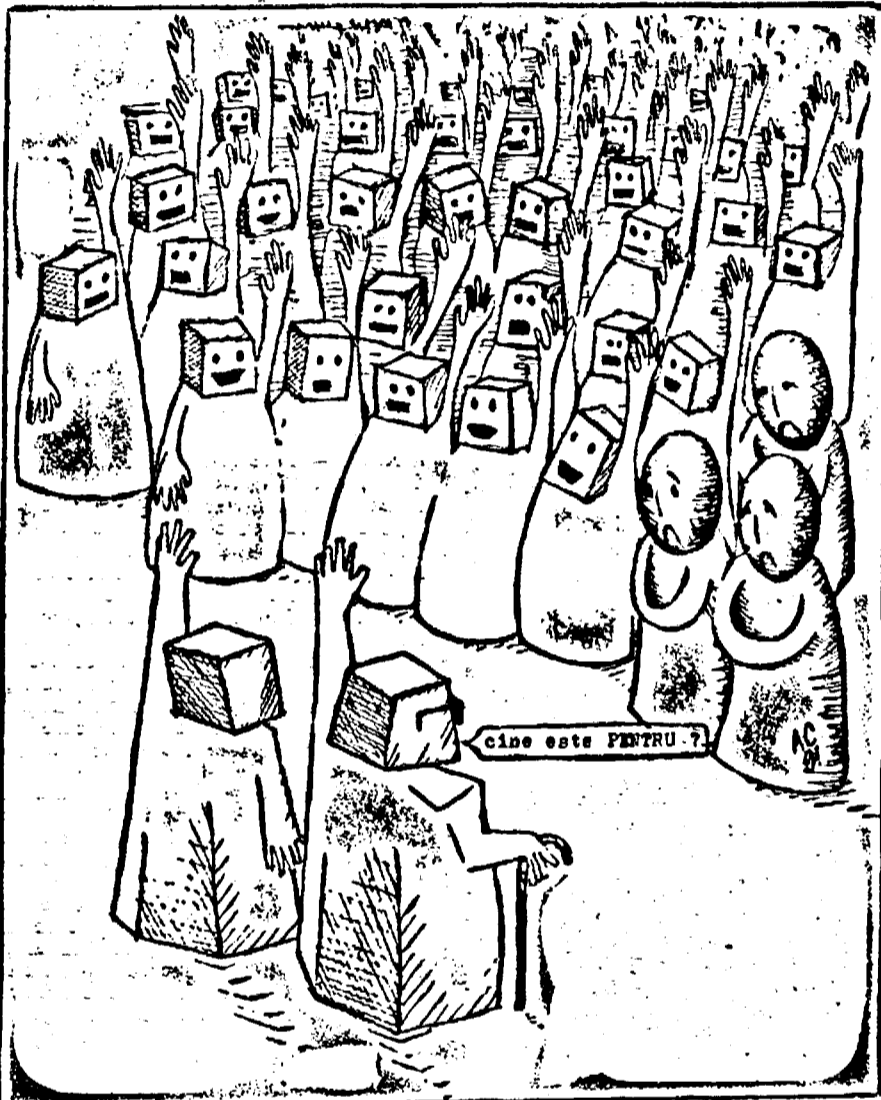
## DE SEZON...

dependentă, n-o poate concepe nici o minte de om normal, nu suportă nici un comentariu. Iar despre faptul că noi, arădenii, am aflat despre această propunere lansată la Arad, de la „Actualitățile” televiziunii dubioase din București, la aproape două săptămâni de la eveniment, ne poate demonstra clar cât de „serioasă” a fost de fapt, în realitate, propunerea. Și ca să gîndești normal și sănătos nu trebuie nici să fii vîndut unguirilor, nici să uii faptul că aici, la Arad, s-au pus în mare parte bazele României Mari. Nu avem nevoie, acum, de isterie naționalistă și de dezaxați și extremiști români, care să dea apă la moară dezaxaților și extremiștilor maghiari, puțini ei sînt. Pentru că, s-o recunoaștem deschis, și românii și maghiarii avem extremiștii noștri. Și cel mai bine ar fi să-l izolăm, și unii și alții, nu să-l scoatem în prim plan. Este un lucru de bun simț politic elementar, care ar trebui să fie și pe înțelesul unor specialiști în probleme ideologice și de propagandă comunistă.

O campanie electorală a dezbinării inter-etnice și a exaltării sentimentelor naționale poate aduce roadele dorite, mai ales dacă alegerile vor avea loc în decembrie. Pentru că, pentru oricine gîndește românește, data de 1 Decembrie 1918 trebuie să fie înscrisă cu litere de aur în istoria acestui neam. Iar Puterea ne-a demonstrat clar, chiar anul trecut, ce poate ieși din sărbătorirea acestei zile însemnate a românilor, cînd organizatorii sînt cei care au uzurpat nobilele idealuri ale revoluției din decembrie 1989. Însă care va fi prețul plătit pentru un asemenea succes, nu e greu de bănuț. Să ne uităm doar la vecinii din Iugoslavia...

Se apropie alegerile locale... Arădeni, vi se oferă șansa de a face primul pas spre o societate democratică într-adevăr, răsturnînd prin votul vostru actualele structuri comuniste, de care Aradul este încă bolnav. Nu cădeți în plasa naționalismului și a ideologiilor urei și dezbinării, pe care, de fapt, îl cunoașteți bine, nu de azi, de ieri. Pentru că o democrație reală presupune rezolvarea tuturor problemelor în spiritul toleranței și omeniei, iar nu cei care ne conduc acum sînt garanții unei asemenea democrații. Alternativa există!

Victor APOSTOL



Caricatură de AL. CĂȚARA

## zăvoienii

Au existat dintotdeauna, dar am ajuns să fim conștienți de existența lor, cu putere, de-abia în ultimul timp. Un zăvoianu care se respectă are o unică și mare calitate: știe să maculeze tot ceea ce atinge. Și atinge, cu un tupeu și o neobrăzare demne de admirat (pentru unii, desigur...) tot ceea ce este mai pur și mai curat în societatea noastră. Limbajul zăvoienilor se remarcă, bineînțeles, în consens cu cele de mai sus, prin multă, multă murdărie. În clasele primare, cînd își scria compunerile, zăvoianul care scria ca la ușa cotelui era pus la colț, în genunchi, pe coji de nuc. Acum, zăvoienii maturi însă își pot permite tot felul de giumbușlucuri, pentru că nu-l mai pedepsește nimeni. Nici măcar propria conștiință. Pentru că, dacă s-ar face un studiu aprofundat, s-ar constata că zăvoienii nici nu au așa ceva.

Deci, zăvoienii ar ajuns la privilegii de a-și putea permite să emane orice. Copropublicistica practică de zăvoieni, cu toate lipsurile ei, se află totuși în fruntea topului preferințelor ofițerilor și mai ales subofițerilor pen-

sionari de Securitate, al gospodinelor foste activiste de partid în organizațiile de cartier, actualmente femei de bine, și al altor categorii socio-profesionale de același calbru. Am auzit că zăvoienii sînt tot mai des citați, ca bibliografie, de către cadrele S.R.I. și actualii activiști de stînga. M-ar mira, dar nu este imposibil — ei sînt în stare de orice...

Vă întrebați poate în ce domeniu se remarcă zăvoienii în mod special? Cum, nu știți? În șovinism, bineînțeles. Căci, cu darul lor de a murdări tot ceea ce ating, zăvoienii sînt pe cale să compromită definitiv acest nobil sentiment care este patriotismul adevărat. Patriotismul zăvoienilor s-a oprit la nivelul jurămîntului de credință față de R.S.R. și partidul său unic. Un zăvoianu, în această situație, nu poate deveni un sperjur. Doar destulă pită albă a mîncat de pe urma Partidului. Cînd te-ai chinuit o dată cu propaganda bolșevică, greu mai poți schimba macazul. De la această regulă, zăvoienii își fac un punct de onoare din a nu se abata.

★  
IN ACEST NUMĂR

CITIȚI :

PROPUN ...

★  
IN DIRECT BĂNCILE  
ARĂDENE

★  
CUM SE POATE BATE

APA-N PIUĂ

★  
CU PAȘI MICI,

DAR SIGURI,

NOI AM TRECUT LA  
ECONOMIA DE PIAȚĂ

★  
HOROSCOP

★  
JURNALUL

DEZNĂDEJDII

★

Unii sînt de părere că zăvoienii crează cel mai bine în stare de îmbibație alcoolică. Dar aceasta nu poate fi o regulă generală: pot exista cazuri de zăvoieni suferinzi de fel de fel de boli, care nu pun alcool în gură. Ceea ce nu-i face mai puțin zăvoieni. De fapt, după atîta coprofagie, de-a lungul vremii, nici nu poți rămîne complet neatins. O rotiță măcar, pe undeva, tot trebuie să scriștie...

Am încercat, în rîndurile de mai sus, să vă familiarizăm cu mirabila lume a zăvoienilor. Nu sînt mulți, dar prezența lor, din păcate, ne amărăște încă zilele. Și nu pot fi reduși la tăcere decît printr-un singur procedeu: ignorare totală. Să lăsăm zăvoienii să flarbă în suc propriu, pentru că este cea mai mare lovitură pe care le-o putem da.

I-am numit, pe cel despre care am scris, zăvoieni, pentru a da o culoare locală acestui fenomen al zăvoienilor. Pentru că este vorba despre un fenomen la scară națională. Numai că în București ei s-ar chema, poate, vadimii sau păunești, în Timișoara, danci, și așa mai departe. Decît, n-am avut nici o intenție de a defăima numele cuiva. Prin ceea ce scrie, o face singur, și în-că bine.

# 100 DE ANI DE SOCIAL DEMOCRAȚIE ÎN ARAD

(Continuare)

In anul 1903 — a avut loc în Timișoara congresul PSDU, la care a participat și țărănul Nuț Mihai ca delegat, acesta a propus printre altele, constituirea secției române a PSD, spunând că aceasta nu este o renunțare la internaționalism.

24—25 Decembrie 1905 — la congresul pe țară a PSDU, s'a încuviințat constituirea secției române, după care s'au intrunit la Lugoj 78 delegați din 40 de sate românești și au pus bazele organizatorice și politice a secției române a PSDU.

Februarie 1903 — vice comitele aradului raportează Min. Int., că în comunele Zerind și Mișca sunt mișcări agro-socialiste și locuitorii cer împroprietărirea cu câte 2 iug. pe pămint.

La 15 Februarie 1903 — Partidul Social Democrat, a organizat un miting la Chișineu-Criș la care au vorbit socialistii Vecséri Ianoș (Arad) Matea Iosif (Sepreus) Ponta Petru (Arad), despre însemnătatea pentru muncitori a votului universal egal, direct și secret.

7 Mai 1903 — alegeri de primar în comuna Sepreus — Locuitorii au propus de candidaț pe socialistul Matea Iosif Bărănescu. iar domnia pe Pârv Flore, care era susținut și de pretorul Csukay Iuliu. — La număratoarea voturilor Matea Iosif a obținut 3 voturi în plus față de Pârv Flore, ceea ce a nemulțumit pe pretor și care a redeschis votarea și prin fraudă a câștigat protejatu pretorului. — Ilegalitatea comisă a provocat dezordine, iar jandarmii au deschis foc asupra mulțimii și a fost ucis 7 țărani iar 35 răniți.

Luna Iulie 1903 — în comuna Pîl, pe moșia Bancuța, secerătorii au oprit lucrul cerând majorarea plății pe motiv că recolta de păioase este peste așteptări de bună și seceratul este mult mai greu decât s'a crezut la data tocmelii. — Secerătorii au obținut majorarea plății la care reușită a contribuit socialistul Pușcău Nicolae-Piscula.

Luna August 1903 — la Glogovăț lucrătorii dela batozele de treerat grăul au intrat în grevă cerând majorarea plății în natură de la 2,75% la 3%. — După tratative cererile muncitorilor au fost acceptate de proprietarii batozilor. — Greve asemănătoare au avut loc la Socodor, Nădab, Aletea, Apatcu Siclău și altele.

În anii 1903—1904 — aderența țărănimii sărace la ideile social-democrației era mare și constituia motiv de alarmă și neliniște pentru oficialitate. — La conferințele PSD organizate în acești ani la care au participat români, unguri, germani, sârbi și alții s'a militat pentru constituirea unui sindicat al muncitorilor agricoli, idee materializată abia în anul 1906.

La 22 Decembrie 1903 — PSD a organizat o adunare populară la Curtici, la care au participat peste 800 de sățeni.

3 Ianuarie 1904 — Socialistul Teodor Popovici din Comlaș, aflându-se în com. Lalașinț a organizat o adunare populară în comună, după care cu toții s'au deplasat în com. Bata unde s'a organizat o nouă adunare populară neautorizată. — Au intervenit jandarmii s'au produs dezordine și în final Popovici a fost arestat.

8 Ianuarie 1904 — Comitele Aradului raportează la Min. ungar de interne: „...mișcările socialiste ivite în mai multe părți ale comitatului meu... au luat proporții amenințătoare... — Au fost organizate întruniri socialiste în com. Olari, Galsza, Glogovăț, etc.

9 Ianuarie 1904 — S'a declanșat protestul locuitorilor din com. Talpoș în privința abuzurilor antistiei comunale, a notarului și în privința taxelor comunale, stabilite mai mari ca darea către stat. Mai protestau și în privința împunerii comunei la contribuție pentru construirea unui local de școală cu limba de predare ungară, ei ca românii

aveau școli confesionale. — Peste 200 de țărani au ocupat primăria timp de o săptămână și au refuzat să trateze cu reprezentanții justiției sosită în comună pentru cercetare. — Protestul s'a terminat cu improprietarierea altor 15 țărani săraci.

14 Ianuarie 1904 — la alegerile comunale din Zerind, toată antistia comunală începând cu primarul și până la plăeșul comunal, au fost aleși din Partidul Social Democrat.

La 25 Ianuarie 1904 — locuitorii din Siclău s'au răscolit în privința notarului ale cărui abuzuri nu le mai puteau suporta. — Au asaltat primăria ca să-l prindă pe notar, care a scăpat sărind printr-o fereastră. — Alarmată pretura dela Aletea, a trimis un grup de jandarmi, cari l'au împărșiat pe nemulțumiți.

La 17 Aprilie 1904 — PSD a organizat o adunare populară la Otlaca (Grăniceri) la care au participat peste 2000 de oameni din comunele din jur.

1 Iulie 1904 — Comitele de Arad comunică Min. Int. ungar că au avut loc importante manifestări social democratice în multe comune din plasele Chișineu, Ineu, Târnova. — Cuiburi puternice de social democrați au fost identificate în Socodor, Talpoș, Zerind, Mișca, Berechiu, Sicula, Rapsig, Târnova și altele.

11 Iulie 1904 — La Șemlac s'au ridicat țărani români, unguri, germani, sârbi în privința celor 5 arendași a pământurilor din hotar, cerând ca aceștia să renunțe la arendare în favoarea țărănilor. — Protestul a fost înăbușit de o coloană puternică de armată venită din cetatea Aradului.

La 8 August 1904 — S'a ținut adunarea generală a muncitorilor din fabrica de vagoane, unde existau două sindicate. Spre o mai bună apărare a drepturilor muncitorilor, PSD a demonstrat nevoia unificării celor 2 sindicate, ceea ce s'a și realizat în această adunare.

25—27 Decembrie 1904 — S'a ținut în Arad conferința comitatensă a PSD cu ordinea de zi: 1) Votul universal, 2) Raportul privind presa de partid și 3) PSD și naționalitățile. Printre hotărârile aduse a fost și de a se transfera la Arad ziarul partidului, „ADEVARUL” dela Budapesta, la propunerea lui Damian Sava-Strengariu.

16 Ianuarie 1905 — La Chișineu-Criș s'a ținut un miting electoral în vederea alegerilor parlamentare, la care a vorbit Ponta Petru, candidatul circumscripției electorale din partea PSD.

14 Aprilie 1905 — PSD Arad, a organizat o adunare populară în localul primăriei vechi. Președinte al adunării a fost ales Damian Sava-Strengariu.

18 Noiembrie 1906 — Din inițiativa PSD, s'a organizat la Arad „Conferința comitatensă a muncitorilor agricoli”, la care au participat sățeni sindicaliști din 24 organizații sățesti, formate din țărani români, unguri, germani, sârbi și alții. — Grupa sindicală din Sănmartin arată că datorită organizării sindicale, în anul, 1906 o zi muncă s'a plătit cu 4 coroane, față de 1 coroană în 1905.

1 Mai 1907 — Sărbătorirea zilei de 1 Mai, s'a desfășurat în condițiuni deosebite față de trecut datorită ecoului răscoalei țărănești din România, ceea ce a determinat ca poliția să vadă în muncitorime o forță de care trebuie să țină seama. Despre însemnătatea zilei a vorbit în limba română Damian Sava-Strengariu.

15 August 1907. — Un grup compact de 3—400 de muncitori, în semn de protest în privința unor măsuri restrictive ale poliției de a le îngrădi unele drepturi, s'au adunat și plimbat pe corso în rânduri de câte 4 inși, conturbând plimbarea publicului simandicos, care trebuia să facă loc muncitorilor. — Plimbarea a durat 2 ore până la intervenția poliției, care l-a împărșiat.

Mocă TRAIAN

# SPICURI DIN CONFERINȚA DE PRESĂ A DOMNULUI NICOLAE MANOLESCU București, 2 noiembrie 1991



R. — Care este poziția P.A.C. în privința alegerilor locale și a celor generale?

N. M. — PAC și celelalte partide din Convenția Națională pentru Instaurarea Democrației au adoptat o poziție comună pe care i-au comunicat-o președintelui Iliescu la ultima întâlnire și anume: alegerile, atât cele locale cât și cele generale să se desfășoare într-un termen foarte scurt, dar să fie pregătite temeinic. Alegerile vor putea avea loc numai după ce vor fi trecute prin Parlament legile referitoare la alegerile locale, la administrația publică și toate celelalte care se referă la acest lucru. Trebuie asigurată o campanie electorală normală cu folosirea corectă și echilibrată a tuturor mijloacelor de informare în masă, schimbata conducerea actuală a Radioteleviziunii și alcătuită o comisie care să fie compusă din reprezentanți ai tuturor partidelor care iau parte la campania electorală, care să pregătească detaliile procesului electoral, acele detalii pe care legea nu le cuprinde și nici nu le poate cuprinde, detalii referitoare la toate elementele concrete care privesc alegerile.

R. — Având în vedere că PAC este un partid tinăr și timpul de pregătire a alegerilor este foarte scurt, cum credeți că veți putea face ca ideile promovate de acesta să ajungă la masa de alegători?

N. M. — PAC face acest lucru de la înființare, încearcă să fie un partid politic modern și nu un club de discuții. Ne organizăm, ne-am organizat deja în teritoriu, avem comisii electorale, comisii de propagandă, sintem mereu pe drumuri, stăm de vorbă cu oamenii, încercăm să ne diferențiem strategia în funcție de necesitățile din diferite zone.

R. — Ce credeți despre procesul comunismului?

N. M. — Ca și ministrul justiției, dl. Ionescu Quintus, cred că din punct de vedere juridic un proces al comunismului nu poate fi făcut decât sub forma unui șir de procese intentate unor persoane responsabile de crime și fapte antisociale, pentru fapte pe care le-au comis și nu pentru apartenența la o instituție sau alta. Trebuie găsiți și judecați acei oameni care sînt cu adevărat vinovați de crime și orori săvârșite chiar cu încălcarea legilor comuniste și nu aceia care au slujit doar sistemul. Desigur aceștia au o vinovăție morală, dar din punct de vedere juridic sînt nevinovați.

R. — Credeți că PAC este doar unul

din cele 200 de partide din țară sau este altceva?

N. M. — Atita vreme cît chiar și IRSOP, în urma unui sondaj făcut la circa două luni de la înființarea PAC, constată că acesta este al treilea partid din țară, se pare că este altceva.

R. — În ce constă modernitatea PAC?

N. M. — Atit forma de organizare cît și programul PAC sînt orientate spre progres și spre viitor, pentru a reconstrui o Românie nouă. Programul PAC este orientat spre starea de spirit a populației interesată mai mult de un program de ieșire din criză și nicidecum de vinătoare de vrăjitoare. PAC nu poate promite automat fericire și prosperitate, ci o stare de echilibru, absolut necesară pentru a putea ajunge la prosperitate.

R. — Cum concepeți dvs. CNID: ca o uniune de conjunctură sau una de viitor?

N. M. — Convenția este doar o uniune de moment și conjunctură. În viitor numărul de partide se va restrînge foarte mult, rămîind doar câteva care vor putea să prezinte programe clare. Peste patru sau opt ani s-ar putea să existe o altă coaliție sau să nu existe nici una. Acum însă se pune problema de a vota pentru comunism sau împotriva lui.

R. — Credeți că va exista un absentism ridicat la alegerile viitoare?

N. M. — Nu, cred că va fi o participare masivă. Deși în Ungaria și Polonia s-a înregistrat un absentism pronunțat, ca urmare a distanțării electoratului prin indiferență, în Bulgaria am văzut oameni care stăteau la coadă la urnele de vot, tremurînd de frig. Oamenii trebuie convinși că numai în momentul votului pot influența viața lor în viitor. Cînd omul nu se duce la vot, el votează de fapt împotriva societății civile.

R. — Cum apreciați capacitatea PAC de evaluare corectă a situației?

N. M. — Dovezi ale faptului că PAC apreciază prompt și corect situația din țară sînt: declarația cu privire la puciul de la Moscova, Declarația-Apel, Rezoluția în privința minorităților precum și alte decizii aduse la cunoștința opiniei publice din cauza refuzului televiziunii.

R. — Care sînt relațiile dvs. cu puterea?

N. M. — Personale nu sînt, iar partidul are o relație politică. Sînt recunoscute alegerile de la 20 mai, în ciuda fraudelor, pentru că votul a fost datorat stării morale a populației Divergențele nu se pot rezolva cu bîta, ci numai prin mijloace politice.

R. — Ce părere aveți despre alegerile din Bulgaria?

N. M. — Succesul opoziției s'a datorat faptului că alegătorul trebuia să opteze pentru un buletin de vot roșu și unul albastru. Alegătorul cel mai simplu, chiar și cel care nu știe carte știa că optînd pentru buletinul roșu alege comunismul, iar prin cel albastru alege democrația. Rezultatul se cunoaște.

R. — Care ar fi primele măsuri pe care le-ați lua pentru redresarea țării?

N. M. Corelarea preturilor cu salariile, oprirea inflației, reforma reală, relansarea economiei, schimbarea imaginii țării peste hotare.

A consemnat  
Cornel HARDAU

**ACADEMIA DE MINCIUNI POLITICE ȘI ACADEMIA DE FALIMENTE ECONOMICE**

● Aflăm cu multă incintăre despre înființarea Inaltei Școli Naționale de Administrație și Studii Politice, sub tutela F.S.N.-istă, având la conducere pe remarcabilul tovarăș de bine, pe numele său Secăreș. Ne gândim cu duioșie la copiii foștilor absolvenți de „Ștefan Gheorghiu”, care vor putea studia peste ani la înalta școală de politică zimbitoare, Academia de minciuni politice „Ion Iliescu”. Și sperăm din toată inima că pe ruinele A.S.E.-ului, se va clădi mindra Academie de falimente economice „Petre Roman”, cu predare în cinci limbi de circulație internațională, plus limba de lemn...

**ARIPATRICII ȘI TINERII ZBURĂTORI**

● Consecvent politiciii sale inconsecvente, ex-Partidul Național Liberal — Aripa Tinăre, ex-Partidul Liberal — Aripa Tinăre și actualul Partid Liberal (probabil Aripatriciu, cum bine zicea cineva) a spart din nou gașca cu F.S.N.-ul. Da, ați auzit bine, „aripatricii” au trecut în opoziție. Puternic indignați de practicile F.S.N.-iste, care în cazul lor s-au soldat cu neîncluzerea în noia echipă guvernamentală, imaturii tineri zburători au hotărât să iasă din Carta pentru Reformă și Democrație. Vorba romanței: „Patricică, mută-ți cuibul și te du...”.

**UNIUNEA LIBERALĂ FRAIERUL ROMÂN BRĂTIANU**

● Prezentându-se cu conștiința curată și sufletul deschis în fața alegătorilor, adevărată intruchipare a naivității, spirit polemic desăvirșit, veritabilă goarnă a simțirii naționale, omul care s-a intrupat într-o grupare politică de mare răsunet național, internațional ș.a.m.d., al cărei nume cu onor și multă modestie a consimțit să-l poarte, ne referim aici, bineînțeles, la dl. I.I. Brătianu, a hotărât să-și pună întreaga energie în slujba conaționalilor săi, în cel mai bun mod care i-a stat în putință. Da, stimați oameni de bine, marele om politic a hotărât să candideze, la una dintre cele mai dificile și pline de capcane dintre funcțiile la care putea aspira un locuitor al Capitalei țării — cea de primar general al Bucureștiului. În acest plin de altruism demers al său, el a primit, operativ, sprijinul cel mai potrivit: de campania sa electorală a acceptat să se ocupe prestigioasa publicație „Fraierul Român”, care l-a și dedicat un număr, în exclusivitate. Auzim că marele politician, în ultima clipă, a decis să completeze numele formațiunii politice pe care o reprezintă cu multă

onoare chiar și în Parlamentul României, în modul următor: Uniunea Liberală Fraierul Român Brătianu. Șo simplu și ce sugestiv...

**DOMNUL VĂCARU, CUCUVEAUA, RISU' — PLINSU'**

● Cu multă întârziere, ca de obicei, zimbitorul nostru președinte de bine s-a prins că protejatul domniei sale de pină mai ieri, ex-premierul Petre Roman, prin funcția de virf pe care o deține în cadrul F.S.N.-ului este mult mai periculos pentru ideile comuniste prezidențiale decât din cea de premier. La o întâlnire cu vechii săi tovarăși de tinerețe revoluționară, acțiunile prin jocul sorții aflați doar în rolul de senatori F.S.N., președintele Iliescu se spune că s-ar fi enervat puternic, propunând ca domnul Roman să-și ia intelectualii din Front și să plece. Domnul Văcaru ar fi plins pe umărul mentorului său, spunându-i că, cu așa un lider, îi este tot mai greu să-și conducă turma în Senat. Întâlnirea se pare că s-a încheiat în plinsete generale. Gurile rele spun că pină și cucuveaua a încetat o clipă cîntatul,

**„I PAC DAU ȘTIRE DOMNILOR VOASTRE ZA LUCRUL TURCILOR”**

plîngînd în unison cu senatorii frontişti. Aflat la Paris, domnul Petre Roman s-a enervat și dinsul, și a plins puternic, atît în limba română, cit și în cea franceză.

**ZVONURI, ZVONURI, ...**

● Se înmulțesc și se întind peste poate cozile la benzina. Se înmulțesc și se răspîndesc, în același mod, zvonurile despre scumpirea acestui produs. Am fost asigurați că această poveste nu este decît un zvon fără acoperire. Dar, oare, cine mai crede în asemenea asigurări?

**UN BOGAT SORTIMENT DE ACELAȘI FEL!**

● Puzderie de buticuri vor să ne învețe cam ce ar fi aceea economia de piață. Trecîndu-le pragul, poți constata cu uimire că aceleași produse, cu mici excepții, se vind în toate aceste mici unități ale comerțului privat. Prețurile diferă, însă în foarte mică măsură. Iar comercianții se plîng că nu le merge vînzarea. Concluzia ar fi simplă: mai avem multe de învățat.

**ALO! AICI PISICA MOARTĂ?**

● De aproape doi ani, în Arad se duce o luptă îndrjită pentru demararea lucrărilor noii și reprezentativei (în intenție) catedrale ortodoxe. Inșă, pînă acum, nu s-a mutat nici măcar o cărămidă. Dintr-o recentă pagină realizată de colegii noștri de la cotidianul „Adevărul” de Arad, am putut vedea cum Episcopia, Primăria și Prefectura își aruncă reciproc pisica moartă una în curtea alteia. Și rezultatul puteți să nu-l vedeți cu ochii dumneavoastră, pentru că, precum am spus, nici vorbă de catedrală pînă acum. În schimb, reprezentanții Bisericii ortodoxe nu se dau în lături să critice cu orice prilej cultele neo-protestante, care nu pierd timpul și își clădesc cum pot lăcașe de cult pe teritoriul orașului. Păi, sfințiile voastre, nu ei sînt de vină că dumneavoastră nu vă știți organiza-

**CARTONAȘUL ROȘU DE SUB PATRAFIR**

● Și, pentru că veni vorba de biserică, se plîng prelații noștri că noile



Desen de NICK LENGHER

instituție, se află pe funcții de mare răspundere oameni care nu au practice nimic în comun cu televiziunea, și nu e un secret că ne referim în primul rînd la tandemul Răzvan Theodorescu—Emanuel Valeriu, dar nu numai la ei, ne putem permite oare să ne dispensăm de serviciile puținilor adevărați profesioniști ai domeniului pe care-i avem? De fapt, în ziua de azi, orice a devenit posibil. Și, că veni vorba de Emanuel Valeriu, cu emoție l-am ascultat bilbindu-se la transmisiia finalei Cupei Mondiale la rugby. Jos Valeriu! Itie Dobre il așteaptă la cotitură!

**„UNDE EȘTI TU, TEPEȘ DOAMNE...”**

● Răgetul patriotului național, Vadim Corneliu Tudor, se aude din nou din paginile infectei fițiuci „România Mare”. De data aceasta, în lipsă de adversari pe măsură, s-a luat de... Eminescu. O fi „România Mare”, dar totuși nu este chiar cît grădina Domnului, care îngăduie în ea toate dobitoacele. Așteptăm cu răbdare, în rest, ca în ceea ce-l privește pe V.C. Tudor, justiția română să-și facă datoria în cele în jur de 100 de procese care-i privesc. Și scriu aceasta, în ciuda tuturor securiștilor care-și închipuie că își mai pot face de cap prin diverse publicații „absolut independente”.

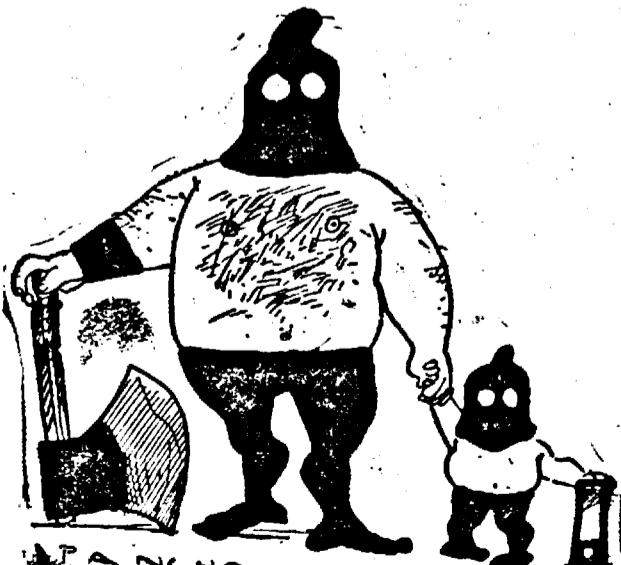
**BÎR, BÎR, BÎR, PETRICA... BÎR!**

● Elevii de la Internatul Liceului Chimic au început să simtă rigorile iernii. Asta pentru că nu au deloc căldură în camera. Și-ar face sobe, dar n-au nici lemne, păturile sînt scumpe, iar Combinatul, care le furniza agentul termic, stă pe ducă de vreun an. Nu ne rămîne decît să-i felicităm pe cei care au propus, la vremea respectivă, încetarea activității acestuia, pentru clar-viziunea de care au dat dovadă. Căci altfel, acești tineri ar fi putut să creadă că, într-adevăr, în România s-a schimbat ceva.

● Înduioșătoare grija autorităților față de cetățeni, acum, în antecamera iernii. Da, vine iarna și vine frigul! Ce ne facem? Inedită situație, iarna în România... E drept, nu e țara noastră nici Alaska, dar nici Miami Beach. Ierni au mai fost, și ierni or să mai fie. De ce ducem lipsă, acum, sînt gospodarii adevărați, care nu se tem de rigorile iernii, pentru că știu să le prevină. Asta, încă, nu avem, dar cu puțină atenție, la viitoarele alegeri, am putea avea. Depinde doar de noi.

● Precum vedeți, chiar dacă am lipsit o săptămână de la întâlnirea cu dumneavoastră, dragi cititori, am revenit. Nu ne-am speriat încă de nimeni, vă tulburăm în continuare liniștea cu micile noastre adevăruri selectate din rutina zilnică. Și promitem s-o facem și în viitor.

POLIPHEM



Vă așteptăm, cu drag, to'arăși!

**REGATUL LUI IUDA — REGATUL LUI ILIESCU, VIA LENIN — STALIN — CEAUȘESCU**

● Apropo de legătura dintre cele sfînte și doctrina comunistă, ce să mai spunem despre serialul din ziarul local, susținut de un specialist în propaganda de orice culoare, de la roșu aprins la verde? Tocmai a terminat cu regatul lui Iuda (sugestiv, nu-i așa?). Oare cît mai are pînă la regatul lui Iliescu, via Kremlin, pe filiera Lenin-Stalin-Ceaușescu? Așteptăm cu încredere continuarea...

**SĂ AUZIM NUMAI DE BINE**

● Televiziunea ne-a demonstrat, în sfîrșit, că știe să programeze un film potrivit pentru o seară de duminică. Este vorba despre filmul din seara zilei de 3 noiembrie, care a avut, într-adevăr, darul să ne deconecteze. După altă fantomăși și atîtea lecții de crimă și jaf, în sfîrșit am mai zimbit și noi.

**UN DUET DE TOATĂ JENA**

● Dar nu am mai zimbit atunci cînd am aflat despre concedierea doamnei Marilena Rotaru, pentru marea vină că a participat la mitingul Alianței Civice. În condițiile în care, în această

Ca om și român care am trăit zi de zi, timp de 45 de ani, zorile, escaladarea și apoteoza comunismului, înțeleg reticenta, uneori chiar repulsiă, pe care mulți o manifestă față de partidele politice, datorită amintirilor vii despre acel partid unic, omniprezent și omnipotent, ce ne-a terorizat, anihilat, învrăjbit, umilit, care ne-a ucis tații, frații și copii, care a distrus vieți și speranțe, și peste toate, a distrus țara. Este însă necesar să nu uităm că democrația, pentru care s-a făcut Revoluția, înseamnă și lupta ideilor, a concepțiilor diferite care se confruntă, în totdeauna pe plan ideatic, idei și concepții care apar în mijlocul unor grupuri de oameni, bine intenționați formând, ceea ce numim în limbaj comun, partide politice. Acestea există în orice stat democrat și au existat și în România interbelică și de după război, scurt timp, până la acapararea puterii de către comuniști. Tot pe această linie de lehanute față de partide se înscriu și fenomenele de dispreț și condamnare pe care cetățeanul român le are, față de dorința manifestată a unui partid, de a accede la putere, fiind acest lucru este însăși rațiunea de a exista a unui partid, membrii lui fiind convinși că programul lor este cel mai bun și singurul care poate aduce fericire țării, în timp ce toate celelalte sînt pline de vicii și erori.

## REFLECȚII PREELECTORALE (2)

Partidul Național Liberal, de mare tradiție, ce se poate mîndri cu independența țării, cu două mari reforme agrare, cu întregirea neamului și care a fost creatorul României moderne, avînd în perioada interbelică o pondere însemnată în viața politică europeană, a renăscut după o beznă ce a durat 41 de ani, datorită Revoluției din Decembrie 1989, care a urmat a strigătelor de minie eliberate din piepturile a sute de mii de tineri. A renăscut, dar a și învățat de la acești tineri minunați, două lucruri fundamentale: să spui adevărul, întotdeauna, orișit de dureros ar fi el — fiindcă trîntirii suportă mai degrabă foamea, frigul, sărăcia, decît minciuna, că tineretul s-a săturat de viața de cazarmă impusă de comuniști, de mirajul unui viitor mereu amînat, de renunțări forțate, de plafonări etc., și că vroiau să trăiască, nu așa cum au trăit strămoșii noștri, ci cum se trăiește pretutindeni în lumea civilizată a sfîrșitului de mileniu. Forța Partidului Național Liberal nu constă atît în Programul său, program care, trebuie să o spunem sincer, se regăsește, într-o mai mare sau mai mică măsură, aproape la toate partidele, cît în puțina de a rezolva o serie de probleme care-l frîmîntă pe omul obișnuit, cum ar fi locuința, îmbrăcămîntea, diverse utilaje și aparate casnice, mobilă, autoturism etc., etc., fără ca acesta să simtă că-l costă, prin folosirea pe scară largă a creditelor pe termen lung cu dobînză scăzute, eşalonate în rate, așa cum se întîmplă în Germania, Italia, Anglia, Franța, Suedia etc. Dar pentru aceasta se impun două condiții: crearea de instituții bancare și de credite adecvate, lucru în care liberalii au fost întotdeauna bine pregătiți, precum și apetitul de muncă al populației, pentru că singura garanție reală pentru cel care acordă creditul, o constituie munca.

Noi credem că rezolvarea problemelor care-i confruntă pe oameni zi de zi este esențială nu numai pentru că duce la satisfacerea unor nevoi naturale, ci și pentru că eliberat de preocupările stringente omul are o disponibilitate mult mai mare, infinit mai mare, spre preocupări de ordin cultural-artistic, dispune de timpul său liber într-o ambianță plăcută, este mult mai relaxat și deci mai optimist. Ori-cum doctrina liberală plasează în centrul atenției omul și nevoile sale.

Un lucru este cert: întotdeauna vom respecta cu sfîntenie opțiunea liberă, nealterată sau manipulată a poporului, pentru că la urma urmelor, poporul știe ce este mai bine pentru el, la un moment dat.

George SĂRBU  
președintele Org. P.N.L. Arad

## PROPUN...

Mulți dintre locuitorii Aradului, după revolta din '89, în cei aproape 2 ani care au urmat, pe lângă inerentele dispute politice au purtat și poartă a-prinse discuții legate de bătrînul nostru oraș: rulotizarea lui în unele locuri, comerțul stradal specific orientului și perioadei anterioare lui '89 dar nespecific zonei noastre, construcțiile începute și neterminate și alte probleme de viitor ca aceea de a ridica imobile pe locurile din intravilan, preferabile la așa ceva.

Asupra acestui punct aș vrea să mă opresc, și pentru a ne îndepărta puțin de disputele politice, dar și pentru a reveni la „dispute” mai „serioase și de perspectivă” fără să uit că totuși politicul determină totul.

Acest „totul” în perioada ultimilor 40 de ani și în special în ultimii 20, după părerea multora, nu a tînut cont, în cea mai mare parte, de distrugerea unor cartiere care dădeau farmec și specific orașului nostru ca: A. Vlaicu și în special Micălaca, distrugînd multe case ridicate prin efortul multor generații fără a fi despăgubiți decît „onorific” și obligați să se mute în așa zisele apartamente de diferite „conforturi”.

Tocmai de aceea, pornind de la cele mai sus expuse, aduc în atenția actualilor și viitorilor administratori-consilieri ai municipiului o zonă centrală și veche a Aradului care și așa trebuie dezafectată datorită gradului mare de uzură a clădirilor actuale: vechiul cartier RASVERTAY, cu multe case, chiar străzi întregi, dărăpănate, igrasioase și... naționalizate.

În acest cartier vechi, avînd în vedere suprafața mare pe care se întinde, s-ar putea ridica nu o viitoare „salbă de blocuri” ci case, case adevărate, vile dacă vreți, cochete și spațioase, pe măsura posibilităților celor care vor în viitor să construiască, să pună „temelia” acestui cartier. Să se construiască dar nu „fabrici și uzine”, nici spații dușugizate pentru diverse video-teci și așa zise shop-uri. Case, case pentru familii arădene care vor să reprimă rădăcini. Și casa îți dă acest sentiment.

De aceea propun primăriei gîndirea unui plan de sistematizare a zonei care să tîină cont de arhitectura veche și nouă a orașului și atunci în timp, în ani, sîntem siguri că Aradul poate să redevină o „mică Viena” sau un oraș „al finlînilor arzeziene” sau să redevină, simplu, vechiul ARAD.

Ec. I. CIULICA  
Vicepreședinte al Organizației  
P.N.L. ARAD

## PRECIZARE

În numărul 7, din octombrie curent al ziarului nostru, a fost publicat articolul „Reflecții preelectorale”, sub semnătura mea. Fideli principiului pe care ni l-am impus, de a nu spune decît adevărul, chiar în cazul în care acest adevăr este în dezavantajul nostru, precizez că am fost greșit informat în ceea ce îl privește pe dl. Dan Ivan, președinte al F.S.N. Arad și deputat. Domnul Dan Ivan nu primește salariul de la Frontul Salvării Naționale — organizația județeană Arad și consider de datoria mea să fac cuvenita rectificare.

George SĂRBU

N. red.: Precizarea domnului Sărbu este foarte binevenită, pentru ilustrarea spiritului de dreptate și adevăr care animă publicația noastră. Totuși, nu au fost clarificate toate aspectele expuse în articolul domniei-sale. Oare de unde are, totuși, atîția bani F.S.N.-ul?

## PÎNĂ CÎND ARADUL VA PLĂTI TRIBUT ORAȘULUI DE PE BEGA?

Cu consternare, sub ochii noștri, reformatori ai timpurilor de azi, contemplăm instituirea pe mai departe a mecanismului complicat al birocrației prin centralizarea unui sistem mort ce-și mai aruncă tentaculele veninoase în ideea binecunoscutului sistem de sabotare. Pînă cînd conștiința arădenilor va fi subjugată de cea a timișorenilor? Au trecut mai bine de două decenii de la reorganizarea teritorială a țării și cu toate acestea Aradul poate fi socotit o suburbie a Timișorii. Unde vă este mîndria, arădeni dumneavoastră? Vă văitați pe la colțuri și nu faceți nimic. Zeci de (foste întreprinderi) societăți comerciale își au sediul la Timișoara. Degeaba vă plîngeți, domnilor arădeni, de la diverse regionale ale căilor ferate, farmaciilor, drumurilor... degeaba, dacă forurile dumneavoastră ultra-centralizate nu doresc remanieri organizatorice, degeaba încercați să vă descurcați în mecanismul complicat al economiei de

piată dacă destinele orașului vostru se scriu mai departe la Timișoara.

Lupta pentru obținerea unei independențe reale s-ar conduce conjugat din piața Revoluției, de la Prefectură. Avem nevoie de conducători dornici ca Aradul să revină la prerogativele ce și le revendică pe bună dreptate.

Nu Timișoara e de vină că orașul vostru nu vrea să iasă din letargia comunistă. Nu fiți invidioși, arădeni dumneavoastră, pe realizările altora. Nu priviți cu ură orașul vecin. Nu timișoreni au luat acum douăzeci și ceva de ani fondurile financiare ale Aradului; ci arădenii proști, ingimfați, le-au cedat în schimbul lefurilor roșii.

Se zice că tremură vechile structuri comuniste cu gîndire întîrziată. E bine. Lăsați pe alții cu sufletul și miinile nemînjite să clădească în orașul vostru o societate curată, a viitorului.

A.I.

## Cum se poate bate apa-n piuă

În fiecare dimineață de marți, la Prefectura județului Arad are loc o conferință de presă. Redacția noastră a fost foarte măgulită de faptul că a fost invitată să participe la acest eveniment. Mai ales că invitația a avut loc în perioada cînd devenise sigură participarea opoziției la guvernarea țării. Însă de modul cum se desfășoară aceste conferințe de presă, nu putem fi pe deplin satisfăcuți.

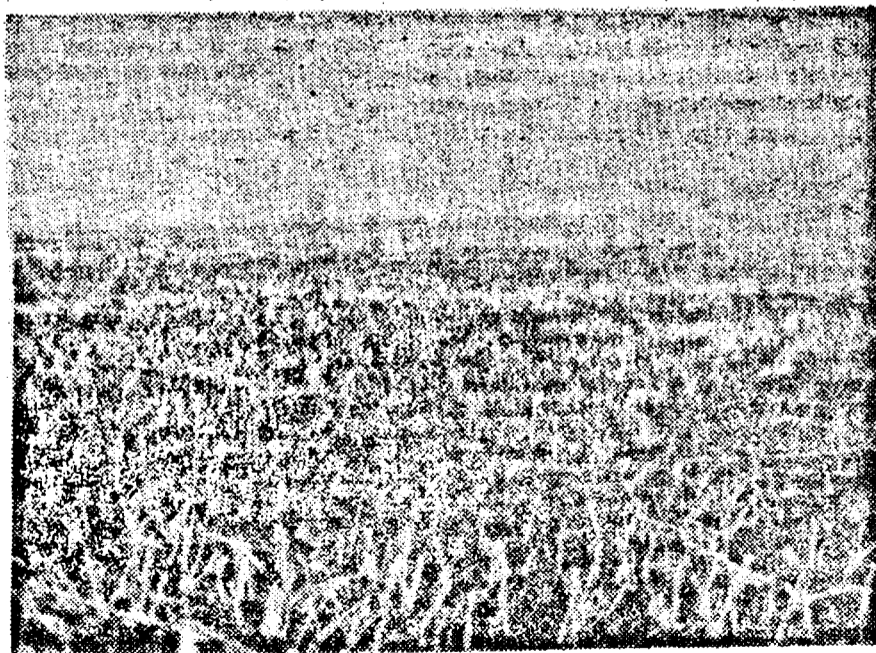
Este drept, ziaristilor prezenți le sînt aduși, de fiecare dată, factori responsabili din cite un domeniu de activitate cu repercusiuni majore asupra vieții noastre de fiecare zi. Deci, este economisit timpul omului de presă, care altminteri ar fi fost obligat să depună destul efort pentru a ajunge la acești oameni cu funcții de mare răspundere în domeniul lor de activitate. Aceștia sînt aduși în fața presei și supuși tirului întrebărilor. Și fiecare face față după cum poate.

Însă, în opinia noastră, nu acesta este rolul prefecturii și mai ales, al purtătorului său de cuvînt. Noi înțelegem ca la aceste acțiuni să se analizeze activitatea prefecturii, nu a diferitelor întreprinderi arădene. Pentru

că respectivii directori care au binevoit să răspundă la apelurile prefecturii, de activitatea lor trebuie să dea seamă în fața organelor lor ierarhice superioare, iar de nerealizări să răspundă direct proporțional cu veniturile lor personale. Pentru că eficiența întreprinderilor lor trebuie reflectată în salariile angajaților, de la portar pînă la director. Nu este cazul să fie aduși și arătați cu degetul presei, și prin aceasta, opiniei publice. După o scurtă experiență de cîteva săptămîni, noi tot nu am priceput care este rolul prefecturii și cum se implică aceasta direct în problemele Aradului.

Noi așa ceva am fi așteptat de la conferințele de presă organizate de Prefectura Aradului. Pentru că întrebările pe care le pun ziaristii, ar trebui să le pună organele de resort ale acestei instituții și să dea seama în fața opiniei publice de eventualele nerealizări. Altfel, rămîne totul doar o lungă vorbărie, fără nici un fel de finalitate. Ori, de așa ceva țara aceasta s-a cum săturat în ultimii patruzeci și mai bine de ani.

Adrian IOANAS



Rouă pentru piine nouă

# Cu pași mici, dar siguri, noi am trecut la economia de piață

— Interviu cu dl. EUGEN CRISTEA, directorul Băncii Comerciale Române S.A. — Sucursala Județeană Arad —

— Domnule director, cum puteți defini în câteva cuvinte activitatea băncii dumneavoastră?

— Bănuiesc că ordinea prezentării băncilor arădene în ziarul dvs. este absolut întâmplătoare din moment ce nu coincide nici cu ordinea aprobării înființării lor nici cu ordinea mărimii capitalului social, ceea ce denotă obiectivitatea dvs.

Profitind de ocazia ce ne-o oferiți de a ne face cunoscută mai concret activitatea pentru agenții economici din municipiu și județ, aș afirma și totodată informa pe cei interesați că Banca Comercială Română este la ora actuală cea mai puternică bancă din țară, și aceasta nu numai datorită capitalului social net superior celorlalte, dar mai ales, după experiența unui an de activitate, a serviciilor oferite clienților săi.

Pentru justificarea celor de mai sus vă oferim câteva date la nivelul județului nostru, astfel:

— din informațiile pe care le avem deservim la ora actuală aproximativ 50% din numărul agenților economici din județ, cam același procent reprezentând și creditele acordate acestora.

— banca noastră dispune de personalul cel mai calificat în efectuarea operațiunilor bancare, iar în privința operațiunilor valutare derulăm peste 95% din volumul acestora (în străinătate avem peste 30 de bănci corespondente).

Avem și o medie de vîrstă foarte tinără (33 ani), în care se îmbină experiența celor vechi, cu dorința de afirmare a celor tineri. Scopul nostru fiind acela de a oferi clienților servicii de calitate, operative, dar și cu zîmbetul pe buze. Pentru imprimarea acestui spirit de muncă nu am evitat nici sancționarea unor salariați care s-au abătut de la el.

— Ce măsuri vă gândiți să adoptați pentru creșterea operativității serviciilor băncii dumneavoastră?

— Pentru creșterea calității și operativității serviciilor, începînd cu 1 noiembrie 1991, banca noastră va pune în funcțiune oficiul de calcul propriu, iar la finele anului vom lucra absolut independent la prelucrarea datelor.

— Cum vă implicați în activitățile de schimb valutar?

— Am fost prima bancă din Arad, care am efectuat operațiuni de schimb valutar prin casa proprie, începînd chiar din 5 august 1991, de cînd s-a autorizat efectuarea unor astfel de operațiuni.

## ÎN DIRECT,

# BĂNCILE ARĂDENE

— Am auzit că banca dumneavoastră acordă credite în valută...

— Sîntem prima bancă din Arad care a acordat un credit în valută, beneficiară fiind S.C. TRICOUL ROȘU S.A.

— Cum vă implicați în activitatea de privatizare?

— Acționăm cu prioritate în sprijinul privatizării agenților economici, ceea ce rezultă și din faptul că deservim ponderea agenților cu capital privat, iar din cei cu capital mixt, chiar 95%.

Spre deosebire de alte bănci nu am făcut nici o restricție la deschiderea de conturi ale societăților sau persoanelor fizice privatizate, dar, la fel ca și ei, ne arogăm dreptul de a ne selecta partenerii cînd e vorba de negocierea unor credite. Și facem acest lucru, mai ales pentru că, din experiența pe care o avem, vrem să-l facem să înțeleagă că criteriul primordial în acordarea creditelor nu este volumul garanțiilor materiale pe care le posedă, ci încrederea noastră că activitatea pe care o desfășurăm este viabilă în condițiile actuale din economie și că ei

vor putea rambursa creditul din veniturile unei activități profitabile. În acest sens, vrem să atenționăm pe unii potențiali solicitanți de credite, că la bancă nu au nevoie de avocați pentru a ne arăta cum să procedăm la întocmirea dosarelor de credite, că banca este o societate comercială pe acțiuni care știe cum să procedeze și este singura în măsură să dispună la utilizarea capitalului ei.

— Ce alte servicii bancare puteți acorda clienților băncii dumneavoastră?

— Că banca noastră vine în sprijinul clienților săi din orice domeniu o demonstrează și faptul că am preluat și derulăm și creditarea tinerilor căsătoriți și în condiții mai puțin avantajoase pentru noi, față de alte bănci care nu s-au grăbit să acorde astfel de credite. Am deschis, de asemenea, mul-

te conturi personale, avînd în vedere dobînda superioară CEC-ului, oferindu-le posibilitatea efectuării operațiunilor prin virament.

— Am înțeles că aveți și unele probleme...

— Ca mulți dintre noi agenți economici înființați după revoluție, ne-am „născut” într-un spațiu închis, insuficient în desfășurarea unor operațiuni la nivelul cerințelor actuale.

Sperăm însă că vom obține sprijinul necesar al primăriei în repartizarea unui imobil sau amplasament corespunzător, așa cum am fost sprijiniți în județ pentru subunitățile noastre din Pincota și Curtici. Pînă atunci, cu înțelegerea și sprijinul „băncii mamă” cu care colaborăm foarte bine, vom reuși ca începînd cu 1 decembrie 1991 să înființăm o casierie proprie pentru operațiuni valutare și în lei pentru sectorul privat, la parterul aceluiași imobil, ceea ce va duce la un plus de operativitate și calitate a operațiunilor noastre cu clienții din acest sector.

Totodată vom avea la dispoziție un spațiu corespunzător pentru casa de schimb valutar oferind servicii pe tot parcursul zilei și a săptămîinii, și prin aceasta vom determina în mod sigur o reducere serioasă a activității „bursei negre”, lichidarea ei definitivă fiind de competența altor organe.

— Cum se integrează Banca Comercială Română în economia de piață?

— Dacă am afirmat că banca noastră acordă un sprijin serios privatizării, ea face acest lucru prin sistemul de creditare și decontări nu și prin participare efectivă la capitalul sau susținerea financiară a activității altor agenți economici. Prin statutul nostru este prevăzut că nu putem deține alte proprietăți în afară de cele obținute prin executarea silită a garanțiilor aduse de clienții insolvăbili pe care însă avem obligația să le valorificăm pentru recuperarea creanțelor noastre, varianta pe care cred că înțeles că nu ne-ar face plăcere s-o urmăm.

Ca orice societate pe acțiuni, însă, vom emite și noi aceste instrumente din anul viitor care vor putea fi cumpărate de orice deținător de capital și ulterior negociate la bursă de valori, care așteptăm să ia ființă în noi în țară.

Cum însăși înființarea noastră ca bancă comercială este un semn cert al reorganizării economiei pe relații de piață, activitatea de aproape un an ne face să credem că, deși cu pași mici, dar siguri, noi am trecut în economia de piață.



Desen de NICK LENGHER

## Clientul nostru este partenerul nostru

Rep.: În continuarea dialogului nostru cu Dvs. ce a fost publicat în Nr. 7 și 8 a Săptămînalului „ȘTIREA”, vă solicit domnule George Mihăiescu să ne prezentați care este activitatea prioritară pe care o sprijină și susține Banca Agricolă?

G.M.: Dacă pînă în 1990 Banca pentru Agricultură și Industrie Alimentară era o bancă specializată, odată cu transformarea sa în societate pe acțiuni a devenit o societate comercială lărgindu-și astfel sfera de cuprindere de noi agenți economici cu activități altele decît agricultura, respectiv comerț, servicii, prestări servicii etc.

În mod cert și fără echivoc acordăm atenția cuvenită tuturor clienților noștri, dar în mod deosebit tratăm clienții cu tradiție pe care i-am avut și li avem și în prezent.

Rep.: Ce potențial de implicație are banca în sfera producției agricole?

G.M.: Conform normelor de creditare ale băncii, volumul creditelor de care pot beneficia agenții economici din agricultură este 60% din valoarea cheltuielilor ce se realizează pentru producția agricolă.

Rep.: Balanța înclină spre producția vegetală sau animală, respectiv incurajați una sau alta din activități și în ce sens?

G.M.: Creditarea producției agricole o facem la fel, atît pentru sectorul vegetal cît și pentru sectorul zootehnic, acordînd aceeași importanță ambelor sectoare.

Pentru a beneficia de credite bancare, Banca solicită agenților economici realizarea unei singure condiții: asigurarea garanției creditului.

Rep.: Finanțați activități de cercetare?

G.M.: Da, finanțăm activități de cercetare la unitățile pe care le avem cu acest caracter.

Rep.: Care sînt acestea?

G.M.: Stațiunea de cercetări pentru pomicultură Lipova, Stațiunea Viticolă Minis, Stațiunea Legumicolă Aradul Nou, Stațiunea pentru cultura sfecelei de zahăr Arad.

Faptul că aceste unități au fost distinse cu medalii și au obținut diplome la diferite concursuri la care au participat dovedește din plin că activitatea de cercetare din aceste unități se situează la nivelul cerințelor zilelor noastre.

A consemnat  
ADRIAN I.



Libertate printre zăbrele

# HOROSCOPI

**CAPRICORN**  
(22.12 - 20.01)

Viața sentimentală: nu vă speriați de ceea ce vi se întâmplă. Cine nu a trăit o aventură?...  
Afaceri: studiați cu atenție toate clauzele contractului pe care-l negociați. Vă apărați astfel de eventuale surprize neplăcute.  
Sănătate: odihnă, multă odihnă și totul va merge perfect.

**VARSĂTOR**  
(21.01 - 19.02)

Viața sentimentală: chiar dacă nostalgiiile nu vă dau pace, prezentul este mult mai palpabil.  
Afaceri: nu vă angrenați în prea multe domenii de activitate, căci s-ar putea să pierdeți controlul.  
Sănătate: nu exagerați cu dulciurile.

**PEȘTII**  
(20.02 - 20.03)

Viața sentimentală: ce frumos s-ar fi putut sfârși totul, dacă nu ar fi aflat soțul (soția)...  
Afaceri: rămâneți încă, cum se spune, „în priză”. Totul este să nu ratați momentul prielnic.  
Sănătate: studiați cu atenție schimbările vremii și comportați-vă în consecință.

**BERBECUL**  
(21.03 - 21.04)

Viața sentimentală: nu vă consolăți cu ideea că un berbec poartă întotdeauna coarne. Dacă ați fi fost mai grijuliu, ați fi înfirmat regula.  
Afaceri: rutină, rutină și numai rutină...  
Sănătate: nu vă suprasolicitați privirea.

**TAURUL**  
(21.04 - 20.05)

Viața sentimentală: reînnoirea în sinul familiei se va face cu mult mai puține complicații decât ați crezut.  
Afaceri: atenție la dosarul roz.  
Sănătate: pe vremea asta, o căciulită și un fular sînt de-a dreptul indicate.

**GEMENII**  
(21.05 - 21.06)

Viața sentimentală: regina visurilor dvs. stă ascunsă după primul colț. Totul este să nimeriți direcția cea bună.  
Afaceri: după atîtea eforturi, norocul este pe cale să vă surdă.  
Sănătate: în cazul dumneavoastră, nu este indicat să vă pierdeți nopțile.

# HOROSCOPI

## Rețeta săptămînii

### SUPĂ DE CARNE CU GĂLUȘTE

Din 200 gr. carne de vită sau pasăre, tocată împreună cu o ceapă mică, sare, piper, o franzelută înmuiată în lapte, puțină măduvă de vită sau puțin unt, zeama de la o lămîie și două ouă se fac perisoare de mărimea alunelor, se fierb în supa de carne strecurată. Se servește fierbinte, presărată cu pătrunjel verde.

### PASĂRE CU SOS DE MUȘTAR

Se taie carnea fiartă felii, se așează pe o farfurie împreună cu legumele din supă și se acoperă cu următorul sos:

**RACUL**  
(22.06 - 22.07)

Viața sentimentală: liniște și calm pe toate planurile  
Afaceri: în continuare, traversați aceeași perioadă calmă. Fiți însă pregătit, se pare că se profilează în zăre ceva...

Sănătate: atenție la dantură.

**LEUL**  
(23.07 - 23.08)

Viața sentimentală: polarizați toate privirile asupra dumneavoastră. Păstrați însă ceea ce ați ales.  
Afaceri: din păcate, incertitudinea tinde să se permanentizeze. Gîndiți-vă la soluții alternative.  
Sănătate: nimic deosebit.

**FECIOARA**  
(24.08 - 22.09)

Viața sentimentală: se acumulează mai multe evenimente decît puteți dumneavoastră acoperi. Să nu ajungeți la surmenaj...

Afaceri: stați la pîndă, și poate veți trage lozul cel mare.  
Sănătate: evitați să stați prea mult în aer liber.

**BALANȚA**  
(23.09 - 22.10)

Viața sentimentală: cu calmul care vă caracterizează, veți depăși și aceste momente critice.  
Afaceri: nu vă avîntați fără discernămint pe acest drum. Urmărilor s-ar putea să fie altele decît cele scontate.  
Sănătate: evitați surmenajul.

**SCORPIONUL**  
(23.10 - 22.11)

Viața sentimentală: după ce v-ați „întepat” o dată singur, veți ști să fiți mai atent pe viitor.  
Afaceri: de data asta nimic, nici de bine, nici de rău.  
Sănătate: mai mult calm nu vă strică.

**SĂGETĂTORUL**  
(23.11 - 21.12)

Viața sentimentală: atenție pe cîine „săgetați”, căci urmările pot fi ciudate.  
Afaceri: partenerii care se profilează trebuie cîntăriți cu grijă, sub toate aspectele.  
Sănătate: gripa este destul de frecventă în acest anotimp.

## BONCA FLORIN [Crișul] — ASTRA ARAD

2-0

**CRÎȘUL ORADEA — ASTRA ARAD**  
11-9 (3-1; 2-4; 3-2; 3-2)  
13-12 (3-4; 4-2; 1-4; 5-2)

Au condus: **NICHITA RADU, BURBEA VAS LE** (Ciuș).

**CRÎȘUL Rada, Gabor** (portari) **Hașas** (1+0) **Feser, Bonca** (3+3) **Dobre, Gordan** (0+4) **Toth** (4+0) **Bonyhis** (0+1) **Codila** (2+0) **Farcuța, Ilies** (1+0) **Cimpan**

**A. S. ASTRA Blaj, Roventa** (portari) **Broșovski, Iegariu** (1+1) **Huber, Patra, Lanevșchi, Andrasoni** (3+3) **Ūrs** (2+1) **Zöldhegyi** (2+1) **Ionescu** (0+3) **Bella** (1+3).

(În paranteză golurile marcate la cele două întîlniri).

Nu au reușit poloștii **A.S. ASTRA**, la sfîrșitul săptămînii trecute să salveze nici un punct de la echipa **Crișul Oradea**, multiplă campioasă a țării. În primele două tururi în divizia A a campionatului național de polo pe apă din capitală au obținut primele 2 puncte în compania echipei **Energia**, iar cu **Rapid București** au suferit două înfrîngeri.

Sîmbătă după-masă, în bazinul acoperit, prima partidă a început ca și cum echipa noastră ar fi sparing-partener (după 6 minute **Crișul** condinea deja cu 3-0). Abia după un minut a înscris **Zöldhegyi** reducînd din handicap. După pauză **Andrasoni** micșorează, dintr-un „surub” diferența la un gol. La sfîrșitul reprizei, prin golul înscris de **Iegariu**, echipa arădeană a condus cu 5-4, dar **Toth** a egalat. În sfîrșitul trei, deși am condus încă de două ori repriza s-a terminat cu un avans de un gol al orădenilor.

Duminică dimineața echipa antrenată de **Homolka E.** și **Brinzei G.** a prins aripi și în primul sfert, în 7 minute, a obținut un avans de 3 goluri. Dar a urmat o serie de ratări și sfertul se termină cu 4-3 pentru arădeni. Al doilea sfert a fost din nou al orădenilor. Mai aveau o zvicnire în al treilea sfert cînd am condus cu 10-8, dar la începutul ultimului sfert egalează **Gordan**. Primim un „patru metri” la o infracțiune comisă de **Bonca** care a avut o leșire nesportivă față de arbitrul **Nichita**, dar acesta nu a luat nici o decizie contra jucătorului. Cînd **Urs** a vrut să execute lovitura de 4 m tot **Bonca** a lovit cu piciorul cotuș jucătorului arădean care astfel a scăpat mîineea din mînă, dar și de această dată fluierul arbitrul **Nichita** a rămas mut. Pînă la sfîrșitul meciului a urmat un scurtcircuit în apărarea arădeană: cel mai bun apărător arădean **Huber** a obținut cea de-a treia greșală personală și a fost eliminat cu drept de înlocuire cu un coechipier, dar echipa antrenată de internaționalul **Garofeanu** a obținut victoria la limită.

În cele două partide cel mai bun a fost portarul arădean **Blaj Șerban**; în afară de el mai menționăm pe **Huber Gabor** pentru anihilarea atacurilor, pe **Iegariu Marius** care a fost tot timpul demarcat și pe **Andrasoni** pentru cele 6 goluri marcate.

Mai trebuie să menționăm munca de înjghebare a echipei, a celor doi antrenori, numiți la cirna acesteia doar cu trei zile înainte de începerea campionatului, în urma demisiei antrenorului **Unc Ioan** care a fugit de răspundere.

Dacă cei doi antrenori reușesc să muncească mai mult cu această echipă tinără și dacă componenții echipei vor fi convinși că arma lor cea mai necruțătoare este contraatacul (dar pentru aceasta este nevoie de o condiție fizică superioară) publicul arădean va avea multe satisfacții.

Tusz Francisc

Duminică. Acum o săptămînă eram în țară și ne pregăteam pentru această experiență. Ce greu a trecut timpul! Nu am avut o zi de odihnă și ce mare nevoie aveam de ea!

Ne trezim, ca de obicei, la ora 5 și jumătate. Odihniți și cu speranțele cîștigării unei sume de bani, am plecat spre piață. Aici sînt grupuri destul de mari de români. Aproximativ 100. Mulți au sosit abia acum, dimineața. Toți sînt cu bagaje și cu ochii pe eventualii patroni. Pot spune că față de mulți alții, care stau de 2,3,4 zile și-și cheltuie puținii bani cu care au venit din România, eu am găsit de lucru. La ora șapte a venit patronul de ieri și ne-a servit cite două cafele într-un bar cochet. Apoi ne-a dus acasă la el și în curte am mîncat micul dejun: salam și lapte. În privința lucrului, o nouă experiență. Pe drum ne-a arătat legitimația: ofițer de armată. Ne-a trasat o fundație de săpat: 55 de metri liniari/1 metru și adîncime 50 centimetri. Am descărcat un camion de ciment (12 500 kg). Am lucrat pînă la ora 18 la fundație. În nici un caz nu a fost ușor. Patronul știa engleza și ne-am înțeles cu el destul de bine. Ne-a servit omenește

## JURNALUL

## DEZNĂDEJDII

cu mîncare, cafea și țigări. A fost destul de bine. A fost al doilea om de omenie de cînd sînt în Muntenegru. Prea puțini dintre sîrbi ne privesc cu ochi buni. Omul acesta ne-a explicat că românii nu fac o impresie bună. Mulți fură. Alții fac diferite prostii. Acum citeva zile a adus șapte moldovence. Există o lume interlopă în acest oraș, o mafie compusă din sîrbi, infiltrați fiind printre ei și albanezii. Românii au încercat să pătrundă și ei. Au adus femeile să le vîndă. Doi au fost bătuți măr de către sîrbi și unul a fost înjunghiat. Poliția ne supraveghează îndeaproape. Pe doi i-au prins. Cînd cei doi români au fost bătuți de sîrbi, aceștia le-au luat femeile și acum le valorifică. Ți-e scribă de asemenea oameni.

Am ajuns în piață, la 18 și jumătate. Mai erau puțini români. Aproape nici unul nu găsește de lucru. Erau dezamăgiți. M-am convins însă că în parte ofițerul avea dreptate: în urma lor, unii români aruncă tot ce le pîsosește. De asemenea și resturile de alimente beneficiază de același tratament. Nivelul lor de civilizație l-a adus aici. Frumoasă reprezentatie. Chiar eu am fost furat de adidași, care aici au un preț exorbitant. Pentru mine însă nu valorau prea mult. Cel pe care-i port sînt rupți. O zi, două și nu mai am ce încălța. Asta înseamnă că nu voi mai putea lucra.

Timpul e foarte schimbător. Azi a plouat două ore. În reprize scurte. E a cincea zi. Vremea este rea. Imi închipui unde dorm cei care nu au gazdă. În autogară, în locuri retrase...

Munții sînt albi de acum. A nins azi la 20 de kilometri depărtare. Nu e de mirare că este atît de rece. Nu știu cum e vremea în România. Mi-e dor de cărțile mele. Aici nu am avut timp să citesc nimic....

Mîine e luni. Începe o nouă săptămînă. Nu știu ce-mi rezervă acest vizitor. Vreau să muncesc. Să-mi cunosc limitele proprii mele voințe.

(Va urma)

ȘTEFAN S.

ŞAH ŞI MUZICĂ

Pornind de la afirmația lui Lessing „Șahul este ceva mult prea serios pentru a fi tratat ca un simplu joc și a-ți prea multe asemănări cu un joc pentru a-l trata cu seriozitate”, mulți sociologi, psihologi și cadre didactice, în urma mai multor serii de teste, au ajuns la concluzia că jocul de șah învățat și practicat de la vârste fragede, chiar preșcolare, este în măsură să modeleze caracterul omului, să-i dezvoltze inteligența, memoria, spiritul de „fair-play”, capacitatea de analiză și de reacție rapidă și adecvată la orice schimbare de situație. Este și motivul pentru care s-a propus introducerea șahului în programa școlară ca materie obligatorie.

Se vehiculează tot mai mult ideea că depășind granițele unui simplu joc, șahul se apropie de artă. Poate că se exagerază, și totuși! Analizând partidele marilor maeștri putem spune fără teama de a fi luați în ris că de multe ori realizările unui BOBBY FISCHER, de exemplu, (și în șah există genii), prin fantezia lor uluitoare și prin virtuozitatea tehnică, s-au apropiat, dacă nu cumva se confundă cu actul creației artistice.

Atât șahul cât și muzica se bazează pe cîte două legi fundamentale: șahul pe tactică și strategie, muzica pe melodie și armonie. Dacă tactica, în șah și melodia în muzică sînt produse ale fanteziei umane, în schimb strategia (și respectiv armonia sînt supuse unor severe reguli matematice. Prin aceste reflecții fără mari pretenții, vrem să punem în lumină unele afinități între șah și muzică, (un „simplu joc” și o artă) reflecții care să conducă la concluzia că Eutherpe și Caisa sînt surori.

Mulți șahiști sînt pasionați de muzică tot așa cum mulți muzicieni sînt, sau au fost pasionați de șah. Este suficient să amintim că PHILIDOR, (cel care a pus bazele șahului modern) înainte de a se dedica exclusiv șahului a fost unul dintre cei mai renumiți muzicieni ai timpului său, fiind compozitor oficial la curtea regelui Ludovic al XIV-lea al Franței.

Marele muzician german, Richard Strauss, a fost inițiat din fragedă copilărie de tatăl său, care era instrumentist în orchestra regală din München și reputat maestru de șah (clasat pe locurile 2-3 la turneul maeștrilor Viena - 1882). Atît în muzică cît și în șah, Richard Strauss, s-a dovedit a fi un geniu componistic de mare valoare, el fiind considerat în anul 1924 drept cel mai mare compozitor german în viață. Deși foarte solicitat ca muzician Strauss a găsit timp pentru a juca șah (și încă bine!). Ne-au rămas de la compozitor, păstrate în arhive, două partide jucate în 1906. Reproducem una dintre ele lăsîndu-vă pe dvs. să judecați forța de joc a lui Richard Strauss.

ALB - Richard Strauss; NEGRU - E. Zucherbäcker

1. e2-e4, e7-e5. 2. Cg1-f3, Cg8-f6. 3. Cb1-c3, Nf8-b4. 4. Cc3-d5, Cf6-d5. 5. e4-d5, d7-d6. 6. c2-c3, Nb4-c5. 7. d2-d4, e5-d4. 8. Nf1-d3, Dd8-e7. 9. Re1-d2, d4-c3. 10. b2-c3 0-0. 11. Rh1-e1, De7-d7. 12. Cf3-g5, h7-h6. 13. Dd1-h5, Dd7-g4.

În această poziție se pare că ultima mutare a negrului îi obligă pe alb să schimbe damele ceea ce ar duce la o

preria atacului albului. Urmează însă o superbă lovitură tactică :

14. Dh5:f7 ♝ Tf8:f7. 15. Te1-e8 + Tf7-f8. 16. Nd3-h7 + Rg8-h8. 17. Te8:f8 mat.

Un alt mare compozitor a cărui a doua pasiune a fost șahul este Serghei Prokofiev. Iată se spunea el în 1914: „Șahul reprezintă pentru mine o lume specifică, cea a luptei, a proiectelor și a pasiunilor. Mi-ar place să-l compar pe cei doi stilpi ai șahului mondial, LASKER și CAPABLANCA, cu două genii ale muzicii. Dacă prin jocul său profund și complex LASKER îmi amintește de muzica grandioasă a lui Bach, pe Mozart, mereu tînar, mi-l evocă jocul vivace și impetuos al lui CAPABLANCA: Mozart creia cu aceeași ușurință și efedodată cu aceeași dezinvoltură ca RAUD CAPABLANCA”. Iată și o mărturie a lui BOTVINNIK: „Pe Prokofiev - șahistul am avut prilejul să-l cunosc în 1936, în timpul unor „aprinse bătălii” la al treilea turneu internațional de șah de la Moscova. Serghei Prokofiev era un distins jucător de șah - avea categoria I de clasificare și nu-i scăpa nici o rundă de la vreun turneu important. Am avut și eu ocazia să mă întîlnesc de cîteva ori cu el la masa de șah. Stilul său se caracteriza printr-o mare spontaneitate, de obicei juca în atac și făcea aceasta în mod inteligent și cu spirit inventiv”. Dintr-un partidele rămase de la Prokofiev o reproducem pe aceea în care compozitorul îl învinge (la un simultan, desigur) pe José Raul Capablanca care la acea oră era considerat al doilea jucător al lumii, după campionul mondial dr. Eduard Lasker căruia după cîteva ani Capablanca avea să-i smulgă cununa de lauri.

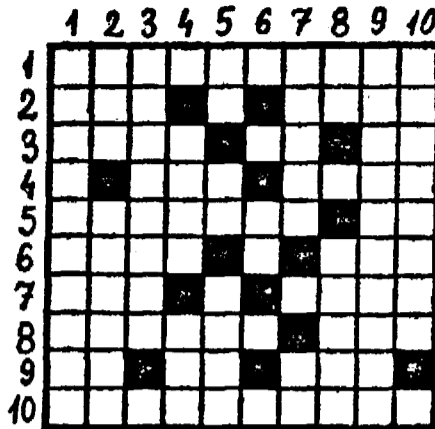
ALB - Capablanca, NEGRU - Prokofiev.

1. d4 d5. 2. Cf3 Cf6. 3. c4 Nf5. 4. Db3 Cc6. 5. D:b7 Ca5. 6. Da6 C:c4. 7. Cc3 e6. 8. e4 d:e4. 9. N:c4 e:f3. 10. Dc6 + Cd7. 11. g4 Ng6. 12. Ng5 Ne7. 13. N:e7. 14. 0-0-0 Te8. 15. h4 h5. 16. g:h5 N:h5. 17. Cb5 Rf8. 18. d5 Df6. 19. d:e6 Ce5. 20. Dc5 ♝ Rg8. 21. e:f7 N:f7. 22. N:f7 D:f7. 23. Rb1 Tab8. 24. C:c7 Tbc8. 25. Te1 Te7. 26. Dd6 Te:c7. 27. T:c7 D:c7. 28. De6 + Rh8. 29. a3 Dc2 + 30. Ra1 Cd3. 31. Tb1 C:f2. 32. h5 Dc6. 33. Df6 Ce4. 34. D:f3 Cd2. 35. D:c6 T:c6. 36. Td1 Tc2. 37. Tg1 Tc5. 38. Tg6 T:h5. 39. Ta6 Cb3 +. 40. Ra2 Ta5. 41. T:a5 C:a5. 42. h4 g5. 43. Rb2g4 și albul a cedat. O victorie de prestigiu cu care Prokofiev se va mîndri toată viața.

Iată și o declarație a lui Eduard Lasker: „Am avut multe cunoștințe printre muzicieni cărora le-a plăcut șahul - începînd cu Strauss, dar cel mai fanatic admirator al jocului de șah a fost Prokofiev. „Nu întîmplător Prokofiev numea șahul „muzica gîndirii”. Convinși că și el că uneori Eutherpe și Caisa merg mină în mină, că lăsîndu-ne măcar cîteva minute pe zi în tovărășia celor două muze vom deveni mai buni, mai cînștiți, mai obiectivi în a aprecia tot ceea ce ne inconjoară, mai pregătiți să punem în valoare ceea ce este mai bun și mai frumos în noi, invităm pe cititorii noștri care se îndoiesc de aceste afirmații să pășească cît mai curînd într-un club de șah și într-o sală de concert și să se convingă singuri dacă am avut sau nu dreptate!

Popa Matei OVIDIU

FRANZ LISZT



ORIZONTAL :

1. Între 1854 - 1856, ajuns la o maturizare deplină a talentului său, Liszt va compune simfoniile „Faust” și „Dante”, „Mesa de la Gran”, apărînd în ediții definitive poemele simfonice „Tasso”, „Orfeu”, „Prometeu”, „Preludiile” și „Sunetele de...”. 2. Mama lui Franz născută Lager, despre care compozitorul în vîsta sa corespondență vorbește de nenumărate ori și căreia îl scria cu regularitate din numeroasele sale turnee. - Adevărat. 3. Prăpastie - George Gershwin - Sunet de clarinet. 4. - Cheie muzicală - Localitate în Siria. 5. Semn grafic ce leagă mai multe portative - „... se aude de pe munte” poem simfonic scris după Hugo, a cărei primă redacție apare încă din primul an al stabilirii lui Liszt la Weimar (1849). 6. Înădătură - Direcție (abr. uz.). 7. Apoi (reg.) - Reprezintă grafic înălțimea și durata sunetului muzical. 8. Piesă care alături de altele cunoscute cum sînt „Eroica”, „Vînătoarea sălbatică”, „Ricordanza”, „Armoniiile serii”, face parte din „12 studii de execuție transcendentală” - Rtu în Elveția. 9. Adam Liszt - Aram Haclaturian - Idee prezentă de-a lungul unei opere unei acțiuni. 10. Lucrare apărută alături de „Ușurință” și „Un suspin” într-o ediție franțuzească sub titlul „Capricii poetice”, care însă mai tirziu vor rămîne sub denumirea mai sobră de „Studii de concert”.

VERTICAL :

1. După ce va transcrie pentru 2 piano, Simfonia a IX-a de Beethoven, prelucrînd pentru pian și orchestră fantezia „Călătorul” de Schubert și „Poloneza” de Waber, Liszt va acorda o mare atenție proiectului acestei opere, pe text de Rotondi, după Byron. 2. „Pastorala”, „Eglogă”, „Clopoțele de la Geneva”, „Nunta”, „Gînditorul” sînt cîteva titluri ale pieselor pentru pian incluse în cele trei volume ale ciclului „de peregrinări”. - „Lui Wilhelm Tell”, „Valca lui Obermann”, „Lacul Wallenstadt” - creații tributare peisajului elvețian - erau piese pe care Liszt ar fi voit să le cuprîndă într-o lucrare unitară pe care să o intituleze „Albumul călătorului”, dar toate aceste tablouri cu caracter de muzică programatică vor forma mai tirziu celebrul ciclu al „Anilor de peregrinări”. 3. În răstimpul petrecut la Roma, Liszt va compune un număr de lucrări importante pentru pian, între care „... spaniolă”, două studii, „Murmurul pădurii” și „Hora piticilor” precum și unele trescripții, cum este și „Moartea Isoldei” de Wagner (pl.). 4. Munte în Italia - Grup de insule în Oceania. 5. La bemol în notație literală - „Izvor” este titlul celei de-a patra piesă din primul caiet al „Anilor de peregrinări”. - Sculptorul monumentului lui Liszt de la Weimar, inaugurat în anul 1902 (Hermann 1968 - 1945). 6. Notă muzicală. 7. În 1839 după Italia și Viena, Liszt va concerta la Braștlava unde va cînta această lucrare alături de „Ave Maria”, „Serenada”, „Galopul” obținînd un răsunător succes, entuziasmul atingînd însă culmea mai ales după interpretarea „Marșului lui Răcöcsy - Cheia de bas. 8. Antiochos Evanghelatos - „Cîntecele mele sînt otrăvite”, „Cei trei țigani”, „Cîci tu ești în ceruri” și „Mi-am... o dată o cunună” fac parte din creația de lied, gen muzical mai puțin cunoscut

în opera lui Liszt, dar cu un material de o rară frumusețe și în același timp foarte reprezentativ pentru creația compozitorului. 9. „Focuri...” face parte și el din ciclul 12 studii de execuție transcendentală” lucrarea reunind calități coloristice cu ornamentică transparentă și grațioasă (masc.). 10. Înainte de a începe să lucreze la primul său oratoriu, „Legenda Sfintei Elisabeta”, tot în timpul fructuoasei perioade de la Weimar, Liszt va compune „Prometeu...” pe versuri de Ehrbert, o partitură complicată de cor mixt cu acompaniament de orchestră.

DICTIONAR: INAB, API, ROT, AOLA, SAE, HAHN.

Gh. COCIUBA

UMOR

Un profesor de la Institutul de medicină, examinînd o studentă: - Domnișoară, ne puteți spune care parte a corpului uman este mai tare decît otelul?

Fata se rosi toată: - Nu vă supărați, n-ați putea pune întrebarea asta unui bărbat? Profesorul, rîzînd pe sub mustață: - Este substanța din care se compun unghiile noastre, iar dumneavoastră sînteți o... optimistă!

Știți de ce mîncă negrii ciocolată albă? Simplu, ca să nu-și muste degetele!

- Plec! - Unde? - La Paris! - Îți ieși și soția cu tine? - Da de unde!... Ce, tu cînd pleci pe litoral aduci și nisipul cu tine?!

Două vecine: - Soțul dvs. practică sportul? - Bineînțeles! Sare peste somn, peste masă și... peste femei!

Soacra către tinerii căsătorii: - Nu-i prea riscant să lăsați bebelușul într-un pat atît de înalt? - Nevasta răspunde: - Păi tocmai din acest motiv i-am înălțat picioarele:... să auzim cînd cade!

Ea, deși era învelită cu pladuma, avea frisoane. Aluzivă: - Ehe!... Cînd eram mică și mi se întimpla așa ceva, mamică-mea mă lua în brațe întotdeauna!... Soțul nu se putu abține: - Ești culmea! Și-acum ce-ai vrea, să mă duc în miezul nopții să o aduc aici?!

La Hollywood, iubitul către amantă: - Și de ce n-ai acceptat că te lași fotografiată? - Cum Dumnezeu! Voia să fiu în costum de baie! - Și ce-i rău în asta? - Păi, să vezi, ... dorea să-l țină mină!

Mitică, profitînd de inghesuală, lăsă „azvîrlit” peste dosul unei femei. Aceasta, simțîndu-i mîdularul, tipă: - Se întoarse minioasă către el. - Vă rog să mă scuzați, începui țîrînd, din spate credeam că sinteti soția mea! Femeia, minioasă: - Eu, soția dumeitale?! ... Nu m-as mîrita în veci cu un asemenea mitocăn! - Vedeti? Am o dublă scuza acum și la limba semănată cu soția.

- Mamă spune băiețelul, a venit omul de la IRET să încaseze plătii. Să nu duc portmoneul sau să mă duc la joacă?

SOCIETATEA COMERCIALĂ „INDAGRARA“ ARAD

VĂ OFERĂ SPRE VINZARE LA  
PRETURILE CELE MAI AVANTA-  
JOASE :

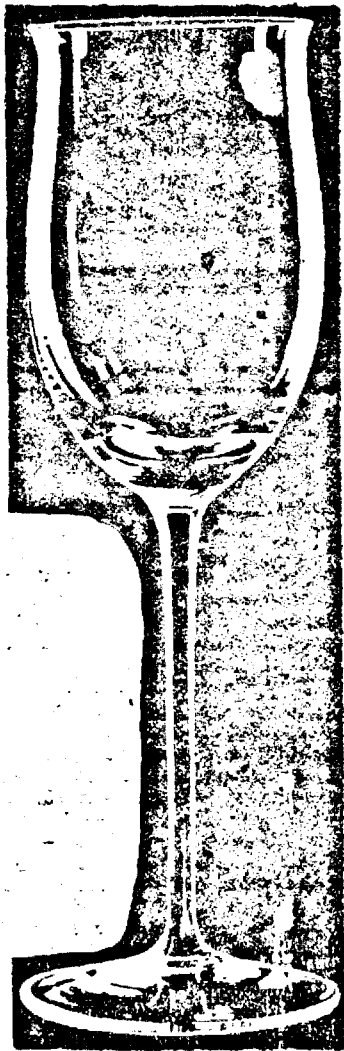
— BĂUTURI DIN ALCOOL :  
VODCA, ROM ȘI O GAMĂ LARGĂ  
DE LICHIORURI PENTRU TOATE  
GUSTURILE ;

— UTILAJE PENTRU INDUS-  
TRIA ALIMENTARĂ ;

CUMPARAȚI CU INCREDERE  
PRODUSELE NOASTRE !

FIRMA NOASTRĂ ARE TRADI-  
ȚIE, PREZENT ȘI VIITOR. AGENȚI  
ECONOMICI PRIVATIZAȚI SAU  
CU CAPITAL DE STAT. APELAȚI  
CU INCREDERE LA :

SOCIETATEA COMERCIALĂ  
„INDAGRARA“ DIN ARAD



Continu

Continu

SA

TIMISOARA

VINDE PRIN UNITĂȚILE SALE AFILIATE,  
SOCIETĂȚILOR DE STAT ȘI FERMELOR  
PARTICULARE INTERESATE

- TINERET PORCIN 25-30 KG

- PORCI GRAȘI

INFORMAȚII SUPLIMENTARE LA

TELEFON: 961 / 16335  
961 / 13832

Continu

GOMAGIA  
GRABAȚI

OFERĂ SERVICII IREPROȘABILE DE  
CONDIȚIONARE A SEMINTELOR.

SE ASIGURĂ DECUSCUTAREA SEMINTELOR  
TRIFOLIENE.

INFORMAȚII SUPLIMENTARE LA SEDIUL  
UNITAȚII SAU LA TELEFON

962 / 50942

Nici un eveniment din  
viață nu este lipsit de  
semnificație.

„Firma LEX”

Vă oferă în cele mai a-  
vantajoase condiții fil-  
mări video. Imagine pro-  
fesionistă, sunet de cali-  
tate. Informații telefon :  
3 55 69, 2 14 81, 1 45 49,  
orele 9—17, str. Grigore  
Alexandrescu nr. 3.

ABONAȚI-VĂ LA SĂPTĂMINALUL  
„ȘTIREA”

Abonamentele anuale de susținere  
(1.000 lei) dau dreptul la gratuitatea  
a două anunțuri de mică publicitate pe  
an, la cererea abonatilor.

Abonamentele anuale (500 lei) dau  
dreptul la un anunț gratuit de mică  
publicitate pe an, la cererea abonati-  
lor.

În plus, abonamentul este avanta-  
jos pentru ambele părți: dumneavoastră  
aveți siguranța recepționării rit-  
mice și la timp a publicației, iar noi  
avem siguranța unor cititori fideli în-  
formații suplimentare, la sediul redac-  
ției.

Gazeta noastră oferă serviciul său  
publicitar (mare publicitate) tutu-  
ror agenților economici privați de  
stat și cooperatiști la prețurile ar-  
mătoare :

— agenți economici privați : 1 000  
lei — 45 cm<sup>2</sup>.

— agenți economici de stat și co-  
operatiști : 1 200 lei 45 cm<sup>2</sup>.

JOCUL COLECTIV DE INTRAJUTORARE ORGANIZAT DE  
FIRMA „MESSENGER” RAL & MAN BL. 337, SC. B, AP. 1,  
MICALACA, ZONA III, TEL. 6 05 74, CONTINUĂ.

CÎȘTIGĂTORI

- |                         |              |
|-------------------------|--------------|
| 1. MARCELA NICOLICI     | 20 000 LEI ; |
| 2. VIORICA BORZA        | 20 000 LEI ; |
| 3. VIOREL LUNGU         | 20 000 LEI ; |
| 4. VALENTIN JULEAN      | 20 000 LEI ; |
| 5. TARBĂ SANDEL Focșani | 20 000 LEI ; |

INSCRIȘI PÎNĂ LA 12.XI.'91

RAL 300  
MAN 500

490 PERSOANE  
210 PERSOANE

VĂ AȘTEPTĂM !

ȘTIREA  
Săptăminal al Convenției pentru Instaurarea Democrației

Manuscrisele nepublicate nu se înapoiază. Redacția nu ia în considerare  
anonimele. Tiparul executat la S.C. „Helicon” Banat S.A.

S.C. ȘTIREA S.R.L. ARAD. Bd. Revoluției nr. 71, telefon 3 54 97

8 pag. 10 lei